

GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL - UNIVERSAL FLASH HOLE DEBURRING TOOL GEN 2, TOOL ONLY

The Latest version of our Model 1000 flash hole deburring tool features stainless steel construction and chip clearance slots which alleviate the tendency of the tool to collect chips in the end of the cutting shaft. This tool is inserted in the case mouth and uses the web of the case as a safety stop. A couple of turns will remove any burrs and leave a small chamfer on the inside edge of the flash hole. Flash hole deburring is a one-time operation. Since variations of case length do not affect the use of this tool, flash hole deburring is most easily performed on brand new brass without trimming. This tool is available as the 05-1000 standard Generation II flash hole tool which consists of the cutting shaft and the tapered guide. For handloaders who prefer a large, comfortable handle, this tool is also available as the 05-1255 which includes the Sinclair large grip handle found on many of our other tools. For handloaders who already own this or our previous Model 1000 Flash Hole Deburring Tool the large Sinclair handle is available separately as the 05-1320.



Attributes

- Name: UNIVERSAL FLASH HOLE DEBURRING TOOL GEN 2, TOOL ONLY
- Manufacturer: SINCLAIR INTERNATIONAL
- Product no.: 749002709
- Mfr. No.: 051000
- Caliber: 22 Caliber (.223-.224), 243/6 mm (.243), 25 Caliber (.257), 30 Caliber (.308), 32 Caliber (.312-.313), 8 mm (.323), 38/357 Caliber (.357-.359), 35 Caliber (.358), 9 mm (.355-.356), 40/10 mm (.400-.401)
- Delivery weight: 0.045kg
- Shipping height: 1mm
- Shipping width: 102mm
- Shipping length: 152mm

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für den GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [English: GEN II Universal Flashhole Deburring Tool Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Consumidor para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage de Trous d'Amorçage GEN II](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Usuwania Zadrapań z Otworów Zapłonowych](#)
- [Suomi: GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL KÄYTTÖOHJEET](#)
- [Svenska: Säkerhetsanvisningar för GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání nástroje GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL](#)

Sicherheitshinweise für den GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL von Sinclair International. Dieses Werkzeug wurde entwickelt, um das Entgraten von Zündlöchern in Hülsen sicher und effizient durchzuführen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um sicherzustellen, dass Sie das Produkt sicher verwenden und mögliche Risiken minimieren.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Verwenden Sie das Werkzeug nur für den vorgesehenen Zweck.
- Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen.
- Tragen Sie immer geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. eine Schutzbrille, um Ihre Augen zu schützen.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und organisiert, um Unfälle zu vermeiden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Benutzung

- Stellen Sie sicher, dass die Hülse, die Sie bearbeiten möchten, fest auf einer stabilen Oberfläche liegt.
- Verwenden Sie das Werkzeug nicht, wenn Sie müde oder unter dem Einfluss von Drogen oder Alkohol stehen.
- Achten Sie darauf, dass Ihre Hände und das Werkzeug trocken sind, um ein Abrutschen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie es, das Werkzeug mit übermäßiger Kraft zu verwenden; lassen Sie das Design des Werkzeugs die Arbeit erledigen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Werkzeug sauber ist und keine Metallspäne oder Rückstände vorhanden sind.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle benötigten Materialien zur Hand haben, einschließlich der Hülsen, die Sie bearbeiten möchten.
- Machen Sie sich mit dem Werkzeug vertraut und lesen Sie die Bedienungsanleitung.

2. Benutzung:

- Führen Sie das Werkzeug vorsichtig in die Hülsenöffnung ein.
- Nutzen Sie den Steg der Hülse als Sicherheitsstopp.
- Drehen Sie das Werkzeug sanft im Uhrzeigersinn, um alle Grate zu entfernen.
- Nach ein paar Umdrehungen sollte das FlashHole entgratet sein und eine kleine Fase aufweisen.

3. Nach dem Gebrauch:

- Reinigen Sie das Werkzeug gründlich, um sicherzustellen, dass keine Rückstände verbleiben.
- Bewahren Sie das Werkzeug an einem sicheren Ort auf.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Werkzeug gemäß den örtlichen Vorschriften für Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass das Werkzeug nicht in die Hände von Kindern gelangt, bevor es entsorgt wird.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen und Unterstützung wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Sie sollten in der Lage sein, Ihnen bei Fragen zur Sicherheit und Nutzung des Produkts zu helfen.

Schlussfolgerung

Die Sicherheit bei der Verwendung des GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL ist von größter Bedeutung. Durch die Einhaltung dieser Sicherheitsrichtlinien können Sie sicherstellen, dass Sie das Produkt effektiv und ohne Risiko verwenden. Vielen Dank, dass Sie sich die Zeit genommen haben, diese Hinweise zu lesen, und viel Erfolg bei Ihrer Arbeit mit dem Werkzeug!

GEN II Universal Flashhole Deburring Tool Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool. This guide provides essential safety instructions and usage guidelines to ensure your safe and effective use of this product. Please read this manual carefully before using the tool.

General Safety Guidelines

- Ensure that the tool is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Always inspect the tool for any damage or wear before use. Do not use if damaged.
- Keep the tool out of reach of children and vulnerable individuals.
- Use the tool only for its intended purpose, which is to deburr flash holes in brass cases.
- Wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses, to protect your eyes from metal chips.
- Keep the work area clean and welllit to avoid accidents.
- Do not operate the tool under the influence of drugs or alcohol.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the tool is securely held when in use to prevent slippage.
- Be cautious of sharp edges on the tool; handle with care to avoid cuts.
- Ensure that the casing is stable and secure in your hand or on a stable surface while deburring.
- Avoid placing fingers near the cutting shaft during operation.
- Do not force the tool; if you encounter resistance, stop and check for obstructions.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Ensure that you have a clean and stable work surface.
- Gather all necessary materials, including the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool and the brass cases you intend to deburr.

2. Using the Tool:

- Insert the cutting shaft of the tool into the mouth of the brass case.
- Use the web of the case as a safety stop to ensure proper positioning.
- Rotate the tool gently for a couple of turns to remove any burrs and create a small chamfer on the inside edge of the flash hole.
- Inspect the flash hole after use to ensure that it is clean and free of burrs.

3. PostUse Care:

- Clean the tool after each use to remove any metal chips or debris.
- Store the tool in a safe place, away from moisture and direct sunlight.

Disposal Instructions

- Dispose of any metal chips and debris in accordance with local regulations.
- When the tool reaches the end of its useful life, dispose of it responsibly, following local waste disposal guidelines for metal products.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further support regarding the GEN II Universal Flashhole Deburring Tool, please refer to the manufacturer's contact information provided with your product packaging.

Conclusion

By following these safety instructions, you will ensure a safe and effective experience with your GEN II Universal Flashhole Deburring Tool. Always prioritize safety and proper usage to maximize the performance of your tool. Thank you for your attention to these guidelines.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Consumidor para la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II

Introducción

Gracias por elegir la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II de Sinclair International. Esta herramienta ha sido diseñada para facilitar el desbarbado de agujeros de percusión de manera segura y eficiente. Este documento proporciona instrucciones de seguridad y uso para garantizar que tu experiencia sea segura y satisfactoria.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Asegúrate de utilizar la herramienta solo para su propósito previsto. No la uses para ningún otro tipo de trabajo.
- **Mantén Fuera del Alcance de los Niños:** Esta herramienta no es un juguete. Manténla fuera del alcance de los niños y de personas que no estén capacitadas para su uso.
- **Inspección Regular:** Antes de usar la herramienta, verifica que no haya daños visibles. Si la herramienta está dañada, no la uses.
- **Uso de Protección Personal:** Usa gafas de seguridad y guantes al utilizar la herramienta para protegerte de posibles lesiones.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda la herramienta en un lugar seco y seguro, lejos de la humedad y de fuentes de calor.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita el Contacto con la Piel:** Al utilizar la herramienta, evita que la parte afilada entre en contacto con la piel.
- **Sujeción Adecuada:** Asegúrate de sostener la herramienta firmemente mientras la utilizas para evitar accidentes.
- **Superficie Estable:** Utiliza la herramienta sobre una superficie estable y firme para evitar que se deslice durante el uso.
- **No Forzar la Herramienta:** Si sientes resistencia, detente y verifica si hay algún problema en lugar de forzar la herramienta.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Preparación:** Asegúrate de que el cartucho esté limpio y libre de obstrucciones antes de insertar la herramienta.
2. **Inserción:** Inserta la herramienta en la boca del cartucho. Utiliza la base del cartucho como un tope de seguridad.
3. **Desbarbado:** Realiza un par de giros con la herramienta. Esto eliminará cualquier rebaba y dejará un pequeño chaflán en el borde interior del agujero de percusión.
4. **Verificación:** Después de usar la herramienta, verifica el agujero de percusión para asegurarte de que esté correctamente desbarbado.
5. **Limpieza:** Limpia la herramienta después de cada uso para mantener su eficacia y durabilidad.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación Responsable:** Cuando ya no necesites la herramienta, deséchala de manera responsable. Consulta las normativas locales sobre la eliminación de herramientas y productos de acero inoxidable.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla la herramienta en lugar de tirarla a la basura.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad del producto, por favor contacta a tu punto de venta o distribuidor autorizado. Asegúrate de tener a mano la información del producto para facilitar la asistencia.

Recuerda que la seguridad es una prioridad al utilizar herramientas. Sigue estas pautas para garantizar un uso seguro y efectivo de la Herramienta de Desbarbado de Agujeros de Percusión GEN II.

Guide de Sécurité pour l'Outil de Chanfreinage de Trous d'Amorçage GEN II

Introduction

Merci d'avoir choisi l'outil de chanfreinage de trous d'amorçage GEN II de Sinclair International. Ce guide a pour but de vous fournir des informations essentielles sur la sécurité et l'utilisation de cet outil, conformément aux réglementations de sécurité des produits de l'UE. Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser le produit.

Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que l'outil est utilisé uniquement pour son usage prévu, c'est-à-dire le chanfreinage des trous d'amorçage.
- Gardez l'outil hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Inspectez toujours l'outil avant utilisation pour détecter tout dommage ou usure.
- Ne modifiez pas l'outil de quelque manière que ce soit.
- Portez des lunettes de sécurité lors de l'utilisation pour protéger vos yeux des éclats de métal.
- Utilisez l'outil dans un environnement bien éclairé et propre pour éviter les accidents.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne forcez pas l'outil dans la douille. Laissez-le s'insérer naturellement.
- N'utilisez pas l'outil sur des douilles endommagées ou usées.
- Évitez de toucher le bord tranchant de l'outil pendant et après l'utilisation.
- Ne laissez pas l'outil sans surveillance lorsqu'il est en cours d'utilisation.
- Éteignez et débranchez tout équipement électrique à proximité avant de commencer.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Assurez-vous que l'outil est propre et en bon état.
- Identifiez la douille à chanfreiner et vérifiez qu'elle est compatible avec l'outil.

2. Insertion de l'Outil

- Insérez délicatement l'outil dans l'ouverture de la douille.
- Utilisez le web de la douille comme butée de sécurité.

3. Chanfreinage

- Effectuez quelques tours de l'outil dans la douille pour enlever les bavures.
- Vérifiez le chanfrein après chaque utilisation pour vous assurer qu'il est conforme à vos attentes.

4. Nettoyage

- Après utilisation, nettoyez l'outil pour enlever les copeaux.
- Rangez l'outil dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Ne jetez pas l'outil dans les ordures ménagères.
- Consultez les réglementations locales concernant le recyclage des outils en métal.
- Si l'outil est endommagé, suivez les procédures de mise au rebut appropriées pour éviter tout risque pour l'environnement.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez contacter le point de contact local de l'UE. Assurez-vous de fournir le modèle et le numéro de référence de l'outil lors de votre demande.

En suivant ces directives, vous contribuerez à garantir une utilisation sûre et efficace de votre outil de chanfreinage de trous d'amorçage GEN II. Merci de votre attention et de votre engagement envers la sécurité.

Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Introduzione

Benvenuti alla guida alle istruzioni di sicurezza per il GEN II Universal Flashhole Deburring Tool di Sinclair International. Questo strumento è progettato per la sbavatura dei fori di accensione e deve essere utilizzato in modo sicuro e responsabile. Si prega di leggere attentamente queste istruzioni per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che lo strumento sia utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tenere lo strumento fuori dalla portata dei bambini e delle persone vulnerabili.
- Controllare lo strumento per eventuali danni prima dell'uso. Non utilizzare se danneggiato.
- Indossare sempre occhiali protettivi durante l'uso per proteggere gli occhi da eventuali schegge o detriti.
- Non utilizzare lo strumento in ambienti umidi o bagnati per evitare scivolamenti o malfunzionamenti.
- Seguire sempre le istruzioni del produttore per l'uso e la manutenzione.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizzare solo il manico fornito o compatibile per garantire la massima sicurezza e controllo durante l'uso.
- Evitare di applicare troppa forza durante l'uso per prevenire lesioni o danni allo strumento.
- Non utilizzare lo strumento per fori di accensione che non siano compatibili con le specifiche indicate.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Non tentare di modificare o riparare lo strumento da soli. Rivolgersi a un professionista per eventuali riparazioni.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione dello strumento:

- Verificare che il GEN II Universal Flashhole Deburring Tool sia completo e privo di danni.
- Assicurarsi che il manico sia saldamente attaccato all'albero di taglio.

2. Posizionamento:

- Inserire lo strumento nella bocca della cartuccia, utilizzando il web della cartuccia come fermo di sicurezza.

3. Uso dello strumento:

- Ruotare delicatamente lo strumento per rimuovere eventuali sbavature dal foro di accensione.
- Effettuare un paio di giri per garantire una smussatura uniforme.

4. Rimozione dello strumento:

- Rimuovere lo strumento dalla bocca della cartuccia con cautela.
- Controllare il foro di accensione per assicurarsi che sia stato trattato correttamente.

5. Pulizia:

- Pulire lo strumento dopo ogni utilizzo per rimuovere trucioli o residui.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il prodotto nell'ambiente. Seguire le normative locali per il corretto smaltimento degli strumenti e dei materiali di consumo.
- Se lo strumento è danneggiato e non può essere riparato, smaltirlo in modo sicuro secondo le linee guida locali per i rifiuti pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande relative alla sicurezza o per ulteriori informazioni sul prodotto, contattare il servizio clienti di Sinclair International. Assicurarsi di avere il numero del modello e la data di acquisto a portata di mano per facilitare la comunicazione.

Conclusione

Seguire queste istruzioni di sicurezza garantirà un uso sicuro e efficace del GEN II Universal Flashhole Deburring Tool. La sicurezza è la nostra priorità e ci impegniamo a fornire strumenti di alta qualità che rispettino le normative di sicurezza europee.

Instrukcja Bezpieczeństwa Użytkowania Narzędzia do Usuwania Zadrapań z Otworów Zapłonowych

Wprowadzenie

Niniejsza instrukcja bezpieczeństwa ma na celu zapewnienie bezpiecznego użytkowania narzędzia do usuwania zadrapań z otworów zapłonowych GEN II, produkowanego przez Sinclair International. Prosimy o uważne zapoznanie się z poniższymi informacjami, aby zminimalizować ryzyko związane z użytkowaniem tego produktu.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie kontroluj narzędzie pod kątem uszkodzeń lub zużycia.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia narzędzia odpowiednim organom.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Przed użyciem upewnij się, że narzędzie jest czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Nie używaj narzędzia, jeśli jest uszkodzone lub źle zamocowane.
- Zachowaj ostrożność podczas obracania narzędzia, aby uniknąć przypadkowych obrażeń.
- Nie wkładaj palców ani innych przedmiotów do otworu narzędzia podczas pracy.
- Używaj narzędzia w dobrze oświetlonym miejscu, aby zapewnić lepszą widoczność.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że narzędzie jest odpowiednio przygotowane do użycia.
- Sprawdź, czy w otworze zapłonowym nie ma zanieczyszczeń.

2. Użycie narzędzia:

- Włóż narzędzie do otworu łuski, korzystając z dolnej części łuski jako zabezpieczenia.
- Obracaj narzędzie przez kilka obrotów, aby usunąć wszelkie zadrapania.
- Po zakończeniu użycia wyjmij narzędzie z otworu.

3. Po użyciu:

- Oczyszczyć narzędzie z wszelkich wiórów i zanieczyszczeń.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, z dala od dzieci.

Instrukcje Utylizacji

- Zgodnie z lokalnymi przepisami, narzędzie należy utylizować w odpowiednich punktach zbiórki dla sprzętu metalowego.
- Nie wrzucaj narzędzia do odpadów komunalnych.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dalszych informacji lub wsparcia, skontaktuj się z lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej, który zajmuje się kwestiami bezpieczeństwa produktów.

Prosimy o zachowanie tej instrukcji w bezpiecznym miejscu na przyszłość. Dziękujemy za wybór naszego produktu i życzymy udanego użytkowania!

GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

KÄYTTÖOHJEET

Johdanto

Tervetuloa GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL työkalun käyttöohjeeseen. Tämä työkalu on suunniteltu helpottamaan patruunoiden valmistusta ja parantamaan niiden suorituskykyä. Lue tämä opas huolellisesti ennen työkalun käyttöä varmistaaksesi turvallisen ja tehokkaan käytön.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Käytä työkalua vain sen tarkoitetulla tavalla, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Varmista, että työskentelyalueesi on puhdas ja järjestetty.
- Pidä työkalu poissa lasten ulottuvilta.
- Tarkista työkalu ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä työkalua, jos se on vahingoittunut tai puutteellinen.
- Säilytä työkalu kuivassa ja turallisessa paikassa.

Erityiset turvallisuusohjeet käytölle

- Käytä suojalaseja ja käsineitä suojataksesi silmiäsi ja käsiäsi.
- Varmista, että patruuna on tyhjennetty ennen työkalun käyttöä.
- Älä käytä liikaa voimaa työkalua käyttäessäsi, jotta vältät loukkaantumiset tai työkalun vaurioitumisen.
- Varmista, että työkalun leikkuusakseli on kunnolla kiinnitetty ennen käyttöä.
- Älä yritä purkaa tai muokata työkalua.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat välineet ja suojavarusteet.
- Tarkista, että työkalu on puhdas ja kuiva.

2. Työkalun asettaminen:

- Aseta työkalu patruunan suuhun.
- Varmista, että työkalu on kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

3. Käyttö:

- Käännä työkalua varovasti myötäpäivään muutaman kierroksen ajan.
- Tarkista, että kaikki burrit on poistettu ja että flash hole reuna on viistetty oikein.

4. Työkalun puhdistus:

- Puhdista työkalu käytön jälkeen varmistaaksesi sen pitkäikäisyyden.
- Säilytä työkalu kuivassa paikassa.

Hävittämisohteet

- Hävitä työkalu ympäristöystävällisesti. Tarkista paikalliset määräykset ja ohjeet työkalujen ja metallijätteiden hävittämiseksi.
- Älä heitä työkalua tavalliseen sekajätteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja työkalusta, ota yhteyttä valmistajaan tai paikalliseen jälleenmyyjään. Varmista, että kaikki kysymykset ja huolenaiheet käsitellään asianmukaisesti.

Muista, että turvallisuus on ensisijainen asia kaikessa työskentelyssä. Noudata näitä ohjeita ja käytä GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL työkalua vastuullisesti.

Säkerhetsanvisningar för GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Introduktion

Tack för att du valt GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL från Sinclair International. Denna produkt är designad för att effektivt avgradna tändhåll på hylsor och säkerställa en hög kvalitet vid handladdning. För att säkerställa säker användning och för att följa EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR), är det viktigt att du följer dessa säkerhetsanvisningar noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid verktyget enligt tillverkarens instruktioner för att minimera risken för skador.
- Kontrollera verktyget före varje användning för att säkerställa att det är i gott skick och fritt från skador.
- Håll verktyget utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till lokala myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon när du arbetar med verktyget för att skydda ögonen från eventuella skräp.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från onödiga föremål för att undvika olyckor.
- Använd verktyget endast på avsedda kalibrar: 38/357 Caliber (.357.359), 9 mm (.355.356), 40/10 mm (.400.401), 22 Caliber (.223.224), 35 Caliber (.358), 243/6 mm (.243), 30 Caliber (.308), 25 Caliber (.257), 32 Caliber (.312.313), 8 mm (.323).
- Undvik att använda verktyget på skadade eller defekta hylsor.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av verktyget:

- Sätt in verktyget i hylsan.
- Använd hylsans web som en säkerhetsstopp.

2. Användning av verktyget:

- Gör ett par varv med verktyget för att ta bort eventuella grader.
- Kontrollera att det finns en liten fasning på insidan av flash hole efter avgradning.
- Utför avgradningen på helt ny mässing utan trimning för bästa resultat.

3. Underhåll:

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra uppbyggnad av skräp.
- Kontrollera regelbundet skäraxeln och guiden för slitage.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kasta inte verktyget eller dess delar i hushållsavfall.
- Följ lokala föreskrifter för avfallshantering och återvinning av metallprodukter.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att du har produktens modellnummer och inköpsinformation tillgänglig.

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar kan du säkerställa en säker och effektiv användning av GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL. Tack för att du valt vår produkt!

Návod k bezpečnému používání nástroje GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili nástroj GEN II UNIVERSAL FLASHHOLE DEBURRING TOOL od společnosti Sinclair International. Tento nástroj je určen pro odhroťování otvorů pro zápalky a byl navržen s ohledem na bezpečnost a efektivitu. Abychom zajistili vaši bezpečnost a správné používání produktu, prosím, pečlivě si přečtěte následující pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte nástroj pouze k zamýšlenému účelu.
- Udržujte nástroj mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Před použitím se ujistěte, že je nástroj v dobrém stavu a bez viditelných poškození.
- Při používání nástroje noste ochranné brýle a rukavice, abyste chránili oči a ruce před možnými úrazy.
- Udržujte pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.
- Při práci s nástrojem se vyvarujte jakýchkoli rozptýlení.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím nástroje se ujistěte, že je správně zasunut do ústí náboje.
- Používejte nástroj s opatrností, abyste předešli zranění způsobenému pohybujícími se částmi.
- Nenechávejte nástroj bez dozoru během používání.
- Pokud se nástroj zasekne, nepoužívejte nadměrnou sílu k jeho uvolnění. Zastavte se a zjistěte příčinu problému.
- Po použití nástroj důkladně vyčistěte a uskladněte na bezpečném místě.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda je nástroj čistý a bez poškození.
- Ujistěte se, že máte k dispozici vhodné náboje pro odhroťování.

2. Použití:

- Zasuňte nástroj do ústí náboje, přičemž dno náboje použijte jako bezpečnostní doraz.
- Otočte nástrojem několik krátkých otáček, aby došlo k odstranění otřepů.
- Po dokončení odhroťování vyjměte nástroj a zkontrolujte, zda je otvor pro zápalku správně upraven.

3. Údržba:

- Po každém použití nástroj důkladně vyčistěte od zbytků materiálu.
- Uložte nástroj na suchém a bezpečném místě, aby nedošlo k poškození.

Pokyny pro likvidaci

- Nástroj a jeho části likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je nástroj poškozen, zvažte jeho recyklaci, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo potřebujete další informace, obraťte se na naši zákaznickou podporu. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo produktu a popis problému.

Děkujeme, že dodržujete tyto bezpečnostní pokyny a přispíváte k bezpečnému používání našeho produktu.